

<sup>1</sup>O give thanks unto the LORD; for he is good: because his mercy endureth for ever.<sup>2</sup>Let Israel now say, that his mercy endureth for ever.<sup>3</sup>Let the house of Aaron now say, that his mercy endureth for ever.<sup>4</sup>Let them now that fear the LORD say, that his mercy endureth for ever.<sup>5</sup>I called upon the LORD in distress: the LORD answered me, and set me in a large place.<sup>6</sup>The LORD is on my side; I will not fear: what can man do unto me?<sup>7</sup>The LORD taketh my part with them that help me: therefore shall I see my desire upon them that hate me.<sup>8</sup>It is better to trust in the LORD than to put confidence in man.<sup>9</sup>It is better to trust in the LORD than to put confidence in princes.<sup>10</sup>All nations compassed me about: but in the name of the LORD will I destroy them.<sup>11</sup>They compassed me about; yea, they compassed me about: but in the name of the LORD I will destroy them.<sup>12</sup>They compassed me about like bees; they are quenched as the fire of thorns: for in the name of the LORD I will destroy them.<sup>13</sup>Thou hast thrust sore at me that I might fall: but the LORD helped me.<sup>14</sup>The LORD is my strength and song, and is become my salvation.<sup>15</sup>The voice of rejoicing and salvation is in the tabernacles of the righteous: the right hand of the LORD doeth valiantly.<sup>16</sup>The right hand of the LORD is exalted: the right hand of the LORD doeth valiantly.<sup>17</sup>I shall not die, but live, and declare the works of the LORD.<sup>18</sup>The LORD hath chastened me sore: but he hath not given me over unto death.<sup>19</sup>Open to me the gates of righteousness: I will go into them, and I

<sup>1</sup>إِحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.<sup>2</sup>لِيَقُلْ إِسْرَائِيلُ: إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.<sup>3</sup>لِيَقُلْ بَيْتُ هَارُونَ: إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.<sup>4</sup>لِيَقُلْ مُتَعَوِّدُ الرَّبِّ: إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.<sup>5</sup>مِنَ الصَّيْقِ دَعَاؤُ الرَّبِّ فَاجَابَنِي مِنَ الرَّجْبِ.<sup>6</sup>الرَّبُّ لِي فَلَا أَحَافُ. مَاذَا يَصْنَعُ بِي الْإِنْسَانُ؟<sup>7</sup>الرَّبُّ لِي بَيْنَ مُعِينِي، وَأَنَا سَأَرَى بِأَعْدَائِي.<sup>8</sup>الِإِحْتِمَاءِ بِالرَّبِّ حَيْرٌ مِمَّنِ التَّوَكَّلَ عَلَى إِنْسَانٍ.<sup>9</sup>الِإِحْتِمَاءِ بِالرَّبِّ حَيْرٌ مِمَّنِ التَّوَكَّلَ عَلَى الرُّؤَسَاءِ.<sup>10</sup>كُلُّ الْأُمَمِ أَحَاطُوا بِي. بِاسْمِ الرَّبِّ أَيْدُهُمْ.<sup>11</sup>أَحَاطُوا بِي وَكَتَفُونِي. بِاسْمِ الرَّبِّ أَيْدُهُمْ.<sup>12</sup>أَحَاطُوا بِي مِثْلَ النَّحْلِ، انْطَفَأُوا كَثَارَ الشُّوْكِ. بِاسْمِ الرَّبِّ أَيْدُهُمْ.<sup>13</sup>دَحَزْتَنِي دُخُورًا لِأَسْفُطٍ، أَمَّا الرَّبُّ فَعَصَدَنِي.<sup>14</sup>قُوَّتِي وَتَرْتِيمِي الرَّبُّ، وَقَدْ صَارَ لِي خَلَاصًا.<sup>15</sup>صَوْتُ طَرْتِيمٍ وَخَلَاصٍ فِي حَيَامِ الصَّادِقِينَ: يَمِينُ الرَّبِّ صَانِعَةٌ بِئَاسٍ.<sup>16</sup>يَمِينُ الرَّبِّ مُرْتَفِعَةٌ، يَمِينُ الرَّبِّ صَانِعَةٌ بِئَاسٍ.<sup>17</sup>لَا أُمُوتُ بَلْ أَحْيَا وَأَحَدْتُ بِأَعْمَالِ الرَّبِّ.<sup>18</sup>تَأْدِيبًا أَدَّبَنِي الرَّبُّ وَإِلَى الْمَوْتِ لَمْ يُسَلِّمْنِي.<sup>19</sup>اِفْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْبَيْرِ، أَدْخُلْ فِيهَا وَأَحْمَدِ الرَّبَّ.<sup>20</sup>هَذَا الْبَابُ لِلرَّبِّ، الصَّادِقُونَ يَدْخُلُونَ فِيهِ.<sup>21</sup>أَحْمَدُكَ لِأَنَّكَ اسْتَجَبْتَ لِي وَصَوِّتَ لِي خَلَاصًا.<sup>22</sup>الْحَجَرُ الَّذِي رَقَصَهُ الْبَنَّاوُونَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّوَابِيَةِ.<sup>23</sup>مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا.<sup>24</sup>هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ، تَبْتَهِّجْ وَتَفْرَحْ فِيهِ.<sup>25</sup>أَه، يَا رَبُّ، خَلِّصْ. أَه، يَا رَبُّ، أَنْقِذْ.<sup>26</sup>مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْنَاكُمْ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ.<sup>27</sup>الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ وَقَدْ أَنَارَ لَنَا. أُوثِقُوا الدَّبِيحَةَ بِرُطْبِ إِلَى قُرُونِ الْمَدْبِيحِ.<sup>28</sup>إِلَهِي أَنْتَ فَأَحْمَدُكَ، إِلَهِي فَأَرْفَعُكَ.<sup>29</sup>أَحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

will praise the LORD:<sup>20</sup>This gate of the LORD, into which the righteous shall enter.<sup>21</sup>I will praise thee: for thou hast heard me, and art become my salvation.<sup>22</sup>The stone which the builders refused is become the head stone of the corner.<sup>23</sup>This is the LORD's doing; it is marvellous in our eyes.<sup>24</sup>This is the day which the LORD hath made; we will rejoice and be glad in it.<sup>25</sup>Save now, I beseech thee, O LORD: O LORD, I beseech thee, send now prosperity.<sup>26</sup>Blessed be he that cometh in the name of the LORD: we have blessed you out of the house of the LORD.<sup>27</sup>God is the LORD, which hath shewed us light: bind the sacrifice with cords, even unto the horns of the altar.<sup>28</sup>Thou art my God, and I will praise thee: thou art my God, I will exalt thee.<sup>29</sup>O give thanks unto the LORD; for he is good: for his mercy endureth for ever.